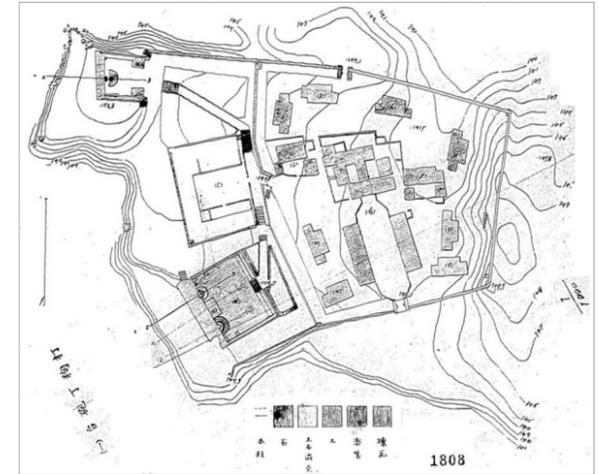


打狗山歷史地景踏查



報告人:廖德宗

高雄市第一社區大學講座 2018.11.7

簡報大綱

- 一、打狗社的遺跡
- 二、清代舉人卓肇昌的鼓山八詠
- 三、柴山武舉人麥朝清
- 四、打水灣及外國人墓園
- 五、大坪頂砲台及清代古道
- 六、乙未戰爭與西子灣古戰場
- 七、壽山館與皇太子登山步道
- 八、打水灣湧泉水源地
- 九、登山街60巷歷史場域
- 十、打狗金刀比羅神社
- 十一、二戰壽山及西子灣防禦
- 十二、戰後西子灣隧道及防空設施
- 十三、蔣介石行館及地下指揮所



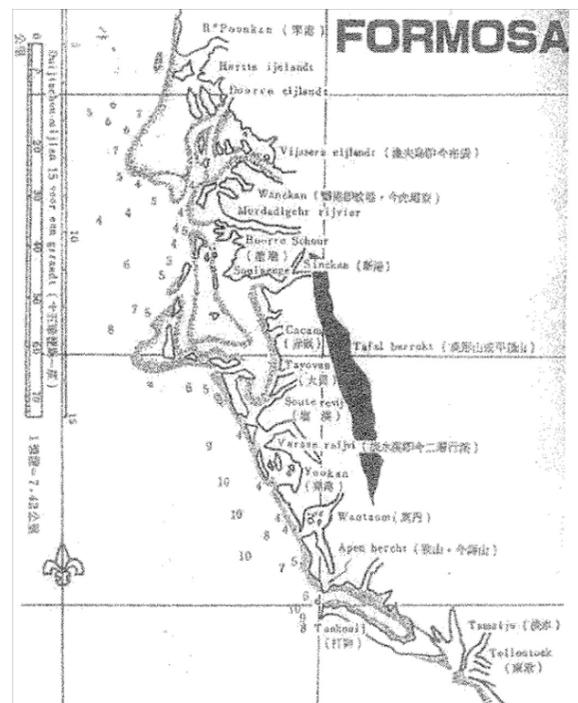
一、打狗社的遺跡

- 清代文獻紀錄，打鼓山（俗稱打狗山）原有番居焉，至林道乾屯兵此山，欲遁去，殺土番取膏血以造舟；番逃，徙居於今之阿猴社。留下十八籃半白銀的傳說。
- 荷蘭人地圖，先稱柴山為猴山「Apen Berg」，之後英文地圖稱「Ape's Hill」。

打狗山歷史地景踏查



《康熙台灣輿圖》之打狗山



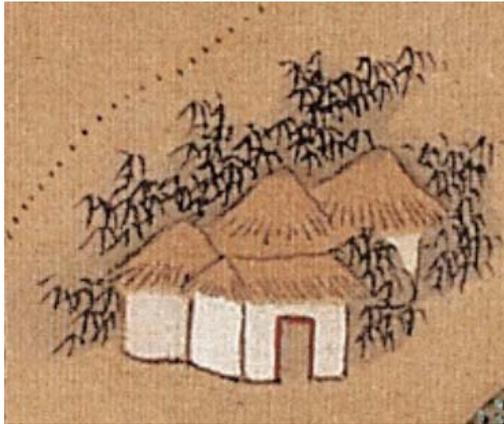
荷蘭人繪製台灣南部的打狗港



英文版古地圖的 Ape's Hill

一、打狗社的遺跡

- 打狗社為馬卡道（Makatao）族，為“住在竹林的平埔族”。原住在愛河、內惟埤至後勁溪以南，肥沃土地，以打獵(鹿、山羌、山豬)及捕魚為生。
- 當外敵侵犯時，避難打狗山，登高警戒。留下小溪貝塚、墓碑的遺跡。



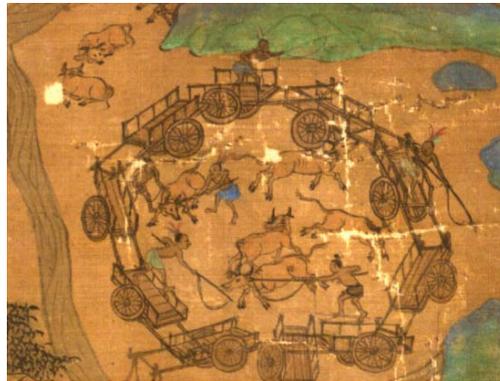
以竹林為防禦的住屋



平埔族搬運



平埔族打獵



平埔族圈牛



平埔族的住屋及生活樣態(圖像:康熙台灣輿圖及台灣地里圖)

龍泉寺後方的小溪貝塚(上)及疑似平埔墓碑(下)

一、打狗社的遺跡

- 平埔族是祭拜石頭的族群，壽山有三間由石頭公轉化的小廟。打狗社雖已遷移或部分漢化，平埔祖先的囑託，後代仍持續祭拜。



龍泉寺登山步道土地公廟內的石頭公

壽山戰備道路的姑娘廟及石頭公

哨船頭開台福德宮(石將軍及石夫人)

二、清代舉人的鼓山八詠

- 清乾隆年間鳳邑舉人卓肇昌賦詩〈鼓山八詠〉，為壽山(鼓山)的八景詩。
 - 秀峰插漢（高數百丈，鋒銳絕秀，拱照學宮）
 - 石佛凌波（石佛嶼在鼓山西，屹峙海中，如石佛）(石佛位置不明)
 - 雞嶼夜帆（雞心嶼在鼓山門中，港灣曲折，兩旁峽峙，中容舟楫往來）
 - 斜灣樵唱（斜仔灣曲徑紆迴，石嵐松陰，樵人憩息，景絕幽折）
 - 元興寺鐘（元興寺在山坳，景絕幽淨）(今元亨寺)
 - 石塔垂綸（石塔嶼孤立海島，漁舟停泊，坐釣於此）(即桃子園老人礁)
 - 旂濱漁火（旂后山舟楫停泊，漁家歷落）
 - 龍井甘泉（龍目井在山麓，天然石井、石竅，甘泉長流，大旱不涸，禱雨極靈）



鼓山西側的石佛嶼



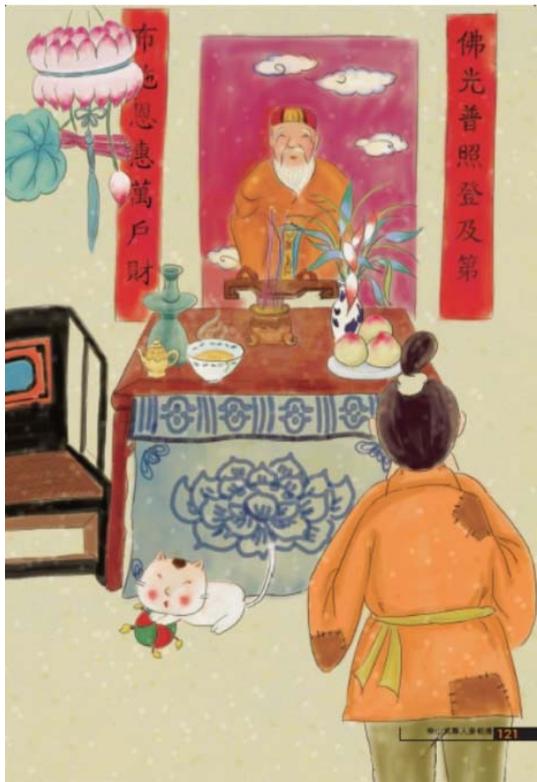
鼓山門中的雞心嶼



位於桃子園海邊的石塔嶼

三、柴山武舉人麥朝清

- 清代柴山聚落的麥家以捕魚及砍柴為生，麥朝清在山海宮前練武藝，出海捕獲大石鮪(章魚)，父子扛至廟埕展示，獲得名聲。嘉慶23年鄉試考上武舉人。
- 傳說麥家致富原因，為捕捉土魷魚及挖掘到海盜遺留財寶。麥家古厝，戰後被徵收，在山海宮與海角咖啡之間的營區，2012年古厝尚有遺跡，現已改建新屋。



麥朝清祭拜土地公，期待捕魚豐收
(圖片:《在夢境的入口 高雄民間故事》)



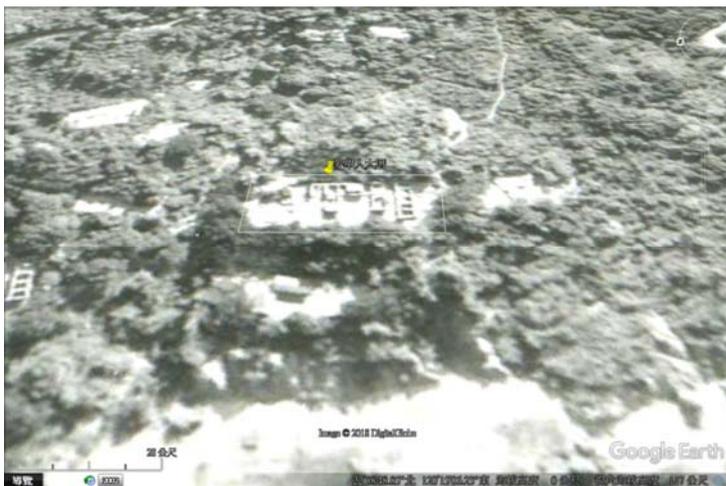
柴山的麥家古厝的一部分(廖德宗2012年拍攝)



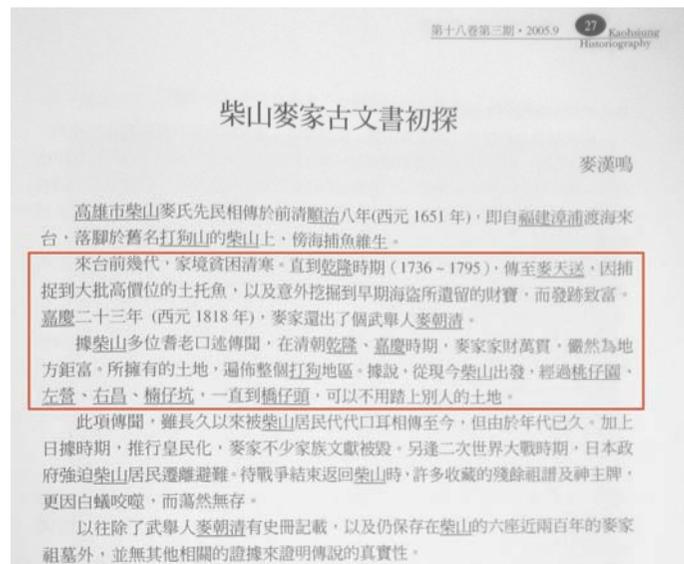
柴山的山海宮

三、柴山武舉人麥朝清

- 麥舉人古厝五間起，兩側護龍伸出三間。東邊護龍後面另有五間房間。離柴山聚落有些距離，離群索居。
- 清代武舉人家中會保存大關刀、練武石、旗桿座。待尋找中。



離群索居的柴山麥家古厝



麥家古文書初探之麥家發跡過程(高市文獻2005.9)



清代武舉人的弓箭、關刀、練武石

四、打水灣及外國人墓園

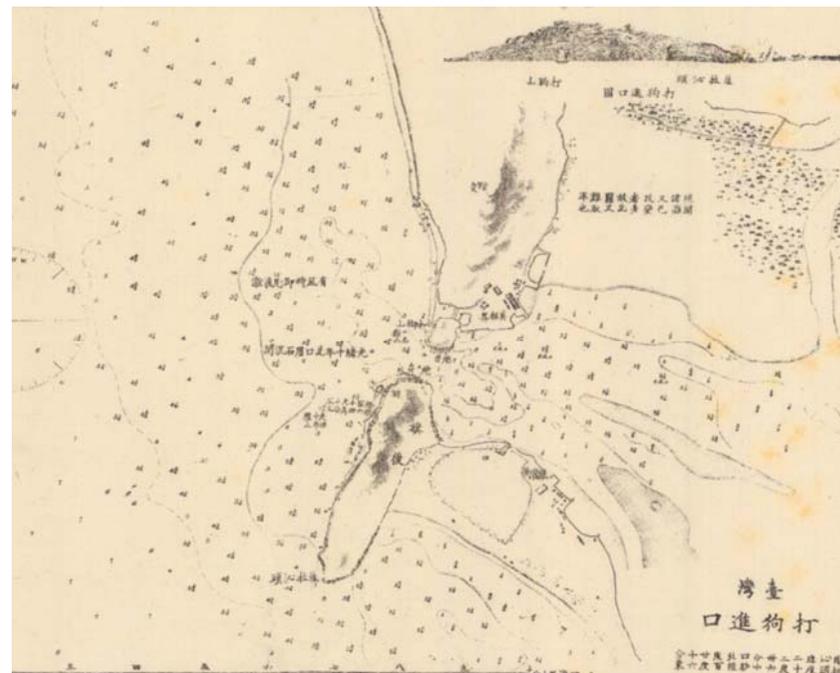
- 1864年打狗開港通商，同年史溫侯來打狗，受命成立英國副領事館，先在打狗港內的三葉號（Ternate）船上設館。他買下一塊打水灣(Freshwater Creek)坡地的永久租賃權。打水灣是商船取水的地方。
- 1871年4月英國攝影家約翰湯姆生從廈門至打狗港，拍下打狗瀉湖照片。約登山街60巷職務宿舍乙棟取景。



登山街60巷看哈瑪星



1871年4月打狗瀉湖(lagoon, Formosa, Taku)及打水灣小溪
約翰湯姆生拍攝 圖片: welcomeimages 網站



1884年台灣打狗進口圖-瀉湖已漸成淺灘
資料來源: 高雄市百年歷史地圖網站

四、打水灣及外國人墓園

- 1867年史溫侯的長官阿禮國爵士來視察，認為打水灣土地離聚落太遠，不適合領事館。1871年改打狗墓園之用。1879年哨船頭英國領事館及官邸竣工。
- 外國墓園分三層，每層皆有階梯及圍牆，墓地覆蓋草皮。墓園1871年啟用，1886年建造追思禮拜堂，1896年最後一次葬禮，墓園內共有39座墓碑。



打狗墓園及追思禮拜堂

照片 By kind permission of The Marguerite Logie Private Collection. All rights reserved.



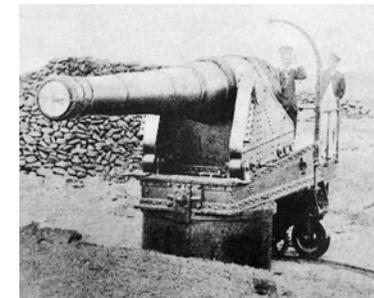
愛爾蘭水手William Hopkins墓碑



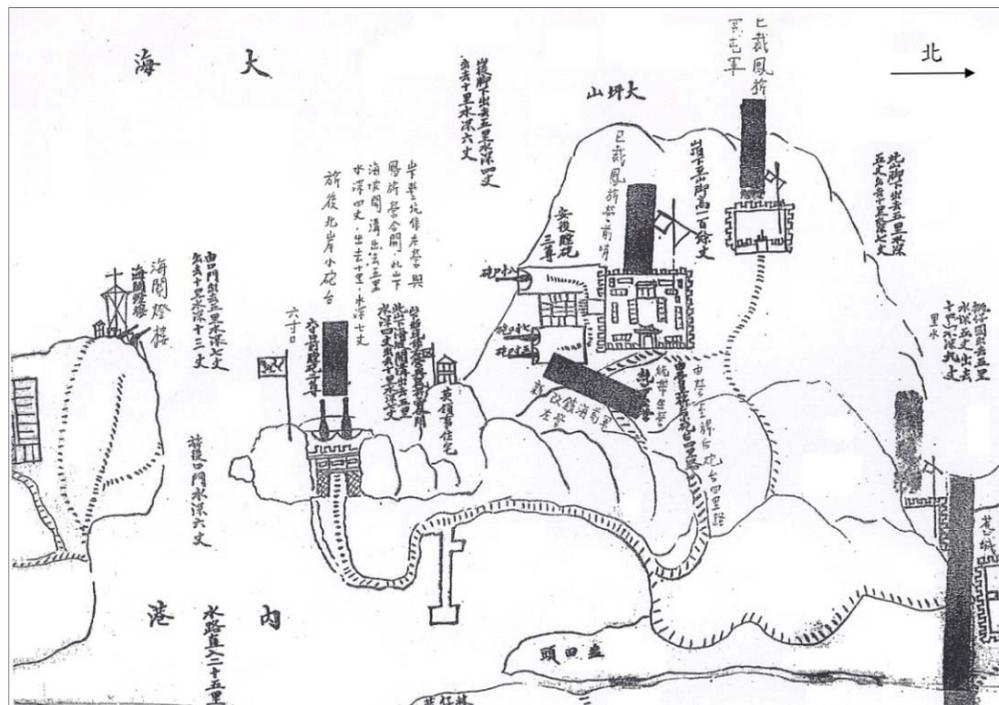
打狗墓園剩下的外國人墓碑

五、大坪頂砲台及清代古道

- 清代1883年壽山大坪頂設打鼓山營，駐副將一員，兵五百名。打狗港3砲台-旗後砲台、哨船頭砲台(雄鎮北門)、大坪頂砲台。
- 中法戰爭後，1886年台灣巡撫劉銘傳籌建大坪頂砲台，1888年竣工。1889年2月新購3座阿姆斯壯(Armstrong)大砲，船運至哨船頭，官兵沿著登山街60巷古道，運大砲上山，進行安裝。

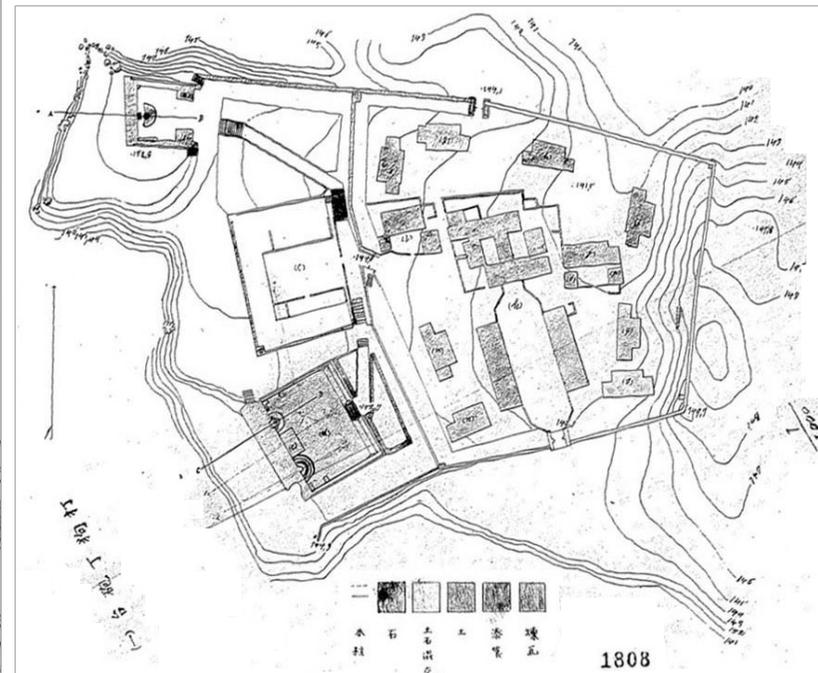


阿姆斯壯後膛砲



1984年鳳山縣軍事地圖

資料來源：〈清末打狗砲台考 以北京國家圖書館典藏《鳳山縣地圖》所做的解讀〉



大坪頂砲台實測圖

來源：日本國立公文書館亞細亞歷史資料中心網站

五、大坪頂砲台位置

- 砲台位於壽山西側山腰，文學院上方，古人從山下往上看，山形好像不連貫，山腰有平台，故稱「大坪山」或「大坪頂」。
- 現為陸戰隊的「大坪頂營區」，平台為日治高爾夫球場(小白宮)及防砲部隊基地。



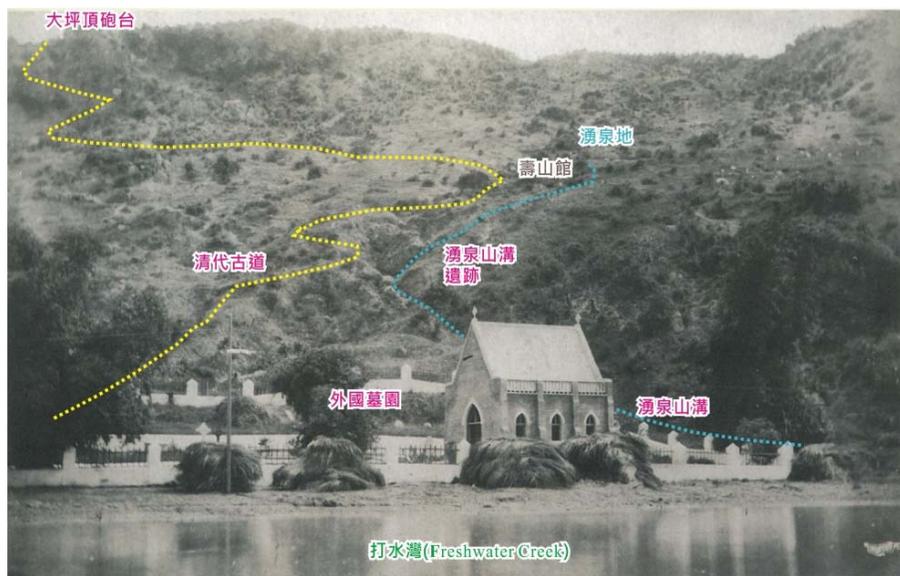
西子灣與大坪頂砲台



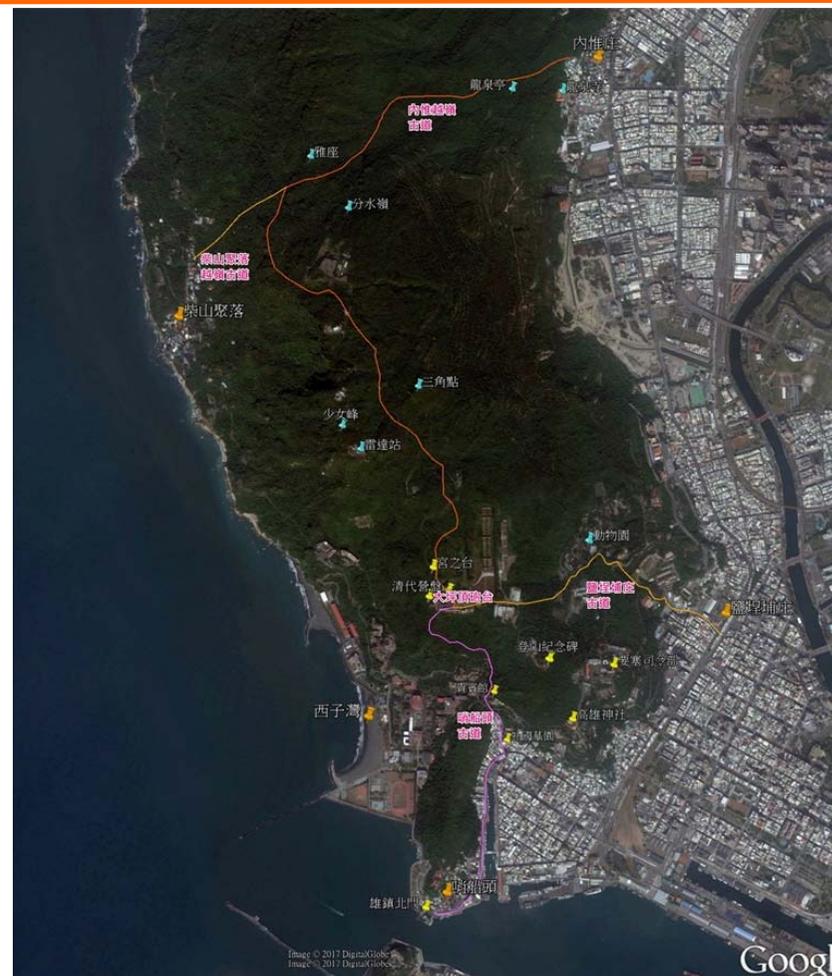
大坪頂砲台位置圖(廖德宗繪製)

五、大坪頂對外四條古道

- 〈1895年打狗附近地形圖〉標示出大坪頂砲台有4條對外的古道，通往哨船頭、鹽埕埔庄、內惟、柴山部落。哨船頭古道為軍事古路。
- 清代打狗地區的軍事古道、外國墓園、湧泉水道交會於登山街60巷。



1886年打狗外國墓園及打水灣



壽山四條清代古道(廖德宗繪製)



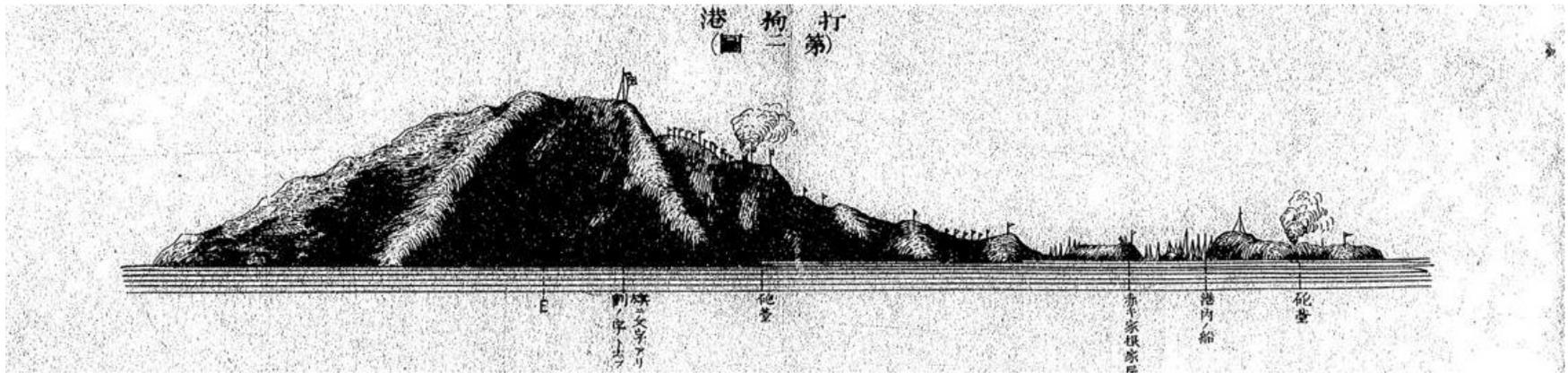
內惟越嶺古道



哨船頭軍事古道

六、乙未戰爭及西子灣古戰場

- 1894年甲午戰爭，黑旗兵劉永福來臺辦理軍務，視察旗後砲台及實彈演練。1895年2月劉成良（劉永福義子）接任打狗砲台防務。
- 1895年4月馬關條約中日雙方簽字。劉成良率福字軍四營、義勇營一營、砲勇二隊、水勇一營駐守打狗，並於打狗港外水面布設水雷。



1895年打狗港黑旗兵軍事防備布署(日本亞細亞歷史資料中心網站，日軍偵查報告)



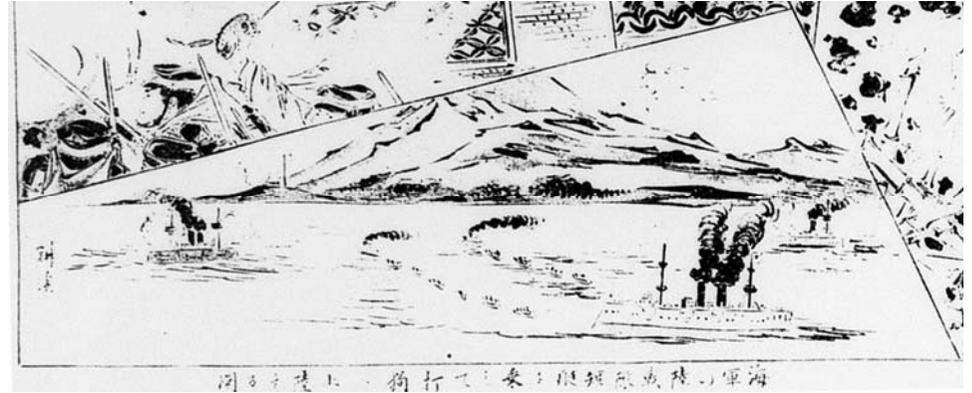
1895年黑旗兵在打狗港佈設水雷
資料來源《倫敦畫報》1895年



1895年黑旗軍打狗搭建竹橋
資料來源《倫敦畫報》1895年

六、西子灣古戰場

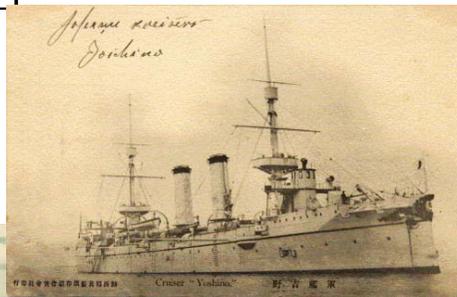
- 乙未日軍征台之役，1895年10月11日，日本第二師團登陸枋寮。10月15日清晨，常備艦隊吉野號等，向打狗3砲台開炮，黑旗兵回砲，未擊中日艦。
- 下午日軍陸戰隊登陸旗后山，接著第一中隊在西子灣登陸，爬五、六百公尺山路，往大坪山砲台攻擊，砲台已嚴重受損。黑旗兵早先往內惟古道下山。



1895年10月15日日本陸戰隊乘小艇登陸西子灣的圖畫
圖片來源:《風俗画報 臨時增刊 臺灣征討圖》



旗後砲台受損情形



日軍吉野艦



推測1895年日軍攻上大坪頂砲台的路徑
(廖德宗繪製)

七、壽山館及皇太子登山步道

- 1912年完成哈瑪填海造陸工程，1914年日本人在水源地下方建貴賓館，登山街60巷(古道)演變成日本人散步的展望道。
- 1923年4月裕仁太子視察高雄，住在貴賓館，並登打狗山攬勝，之後改名壽山、壽山館。並建造登山紀念碑、宮之台等展望台。



高雄市壽山館全景



1923年4月皇太子登壽山照片



1923年日本皇太子裕仁登壽山路徑



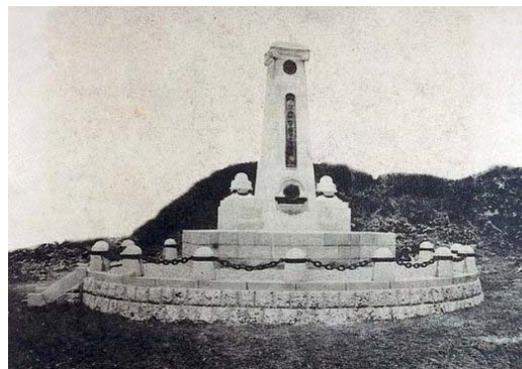
壽山館上方的涼亭殘跡(2014年)

七、壽山公園展望點

- 林學博士本多靜六1923年底進行壽山勘查及規劃，指出壽山優點為珊瑚礁景觀及展望點，缺點為水泥場破壞土石，及山上缺水。山麓雖有水源，如內惟龍目井，山腰除貴賓館附近湧泉之外，全山各處無自然水源。
- 高雄州廳1925-1930年營造壽山公園，開闢遊覽道路，並開通遊覽自動車。



1935年高雄市案內之壽山公園景點



皇太子登山紀念碑



壽之峰照片



壽山宮之台



臨海道路照片

七、貴賓館旁的木麻黃

- 從翠嶺道走上壽山館階梯旁，三棵樹形高大挺直的木麻黃。兩棵樹高約**30**公尺，樹幹約**2.2**公尺，是巨大木麻黃。
- 木麻黃由日本人從南洋或澳洲引進台灣。貴賓館建於1914年，中山大學這三棵木麻黃，可能是高雄市最老的木麻黃。



翠嶺道走上壽山館階梯旁的木麻黃



木麻黃的粗大樹幹



貴賓館老照片的木麻黃

八、打水灣湧泉水源地

- 經2017年勘查，湧泉水源地約200乘30公尺，呈一個L型區域，海拔60至80公尺，大葉欖仁樹林。石灰岩洞及地表冒出湧泉，全年有水。
- 湧泉區有豐富的生態景觀，如落葉、莎草、馬卡道澤蟹、蜻蜓。



壽山山腰的湧泉水源地位置圖

底圖來自高雄百年歷史地圖網站，廖德宗勘查及繪圖。



石灰岩洞內有湧泉



湧泉的引水池



水源地下方擋土牆的泉水

八、湧泉水源地山溝

- 湧泉供哈瑪星地區使用，二戰時作戰備用水。另一支流向西子灣，供水給日本陸軍療養所。現從翠亨道北側，匯集山溝至蔣介石行館北側大排水溝，經沙灘流入台灣海峽。

打狗山歷史地景踏查



中山大學校園的湧泉山溝



登山街60巷的湧泉山溝

九、登山街60巷歷史場域

- 市府都發局2017年9月完成「登山街60巷歷史場域」，重現百年古道、水道，及二戰駁坎、防空壕、機槍堡等歷史遺址。2018年11年長距離溜滑梯完工。



登山街60巷歷史場域



清代古道及登山展望道



長距離溜滑梯



山城聚落的記憶

十、打狗金刀比羅神社

- 打狗金刀比羅神社建於1910年，位於鹽埕埔庄，日本仕紳及漁民所建，日本讚岐金刀比羅宮分靈而來，主祀大物主神、崇德天皇，是航海、產業守護神。
- 舊址為南部巡防局第五總隊大樓(萬壽路100號)後方南側之籃球場平台，已無神殿、鳥居遺跡，僅留兩棵百年菩提樹。



打狗金刀比羅神社舊址



籃球場為神社平台

十、未完成的遷建計畫

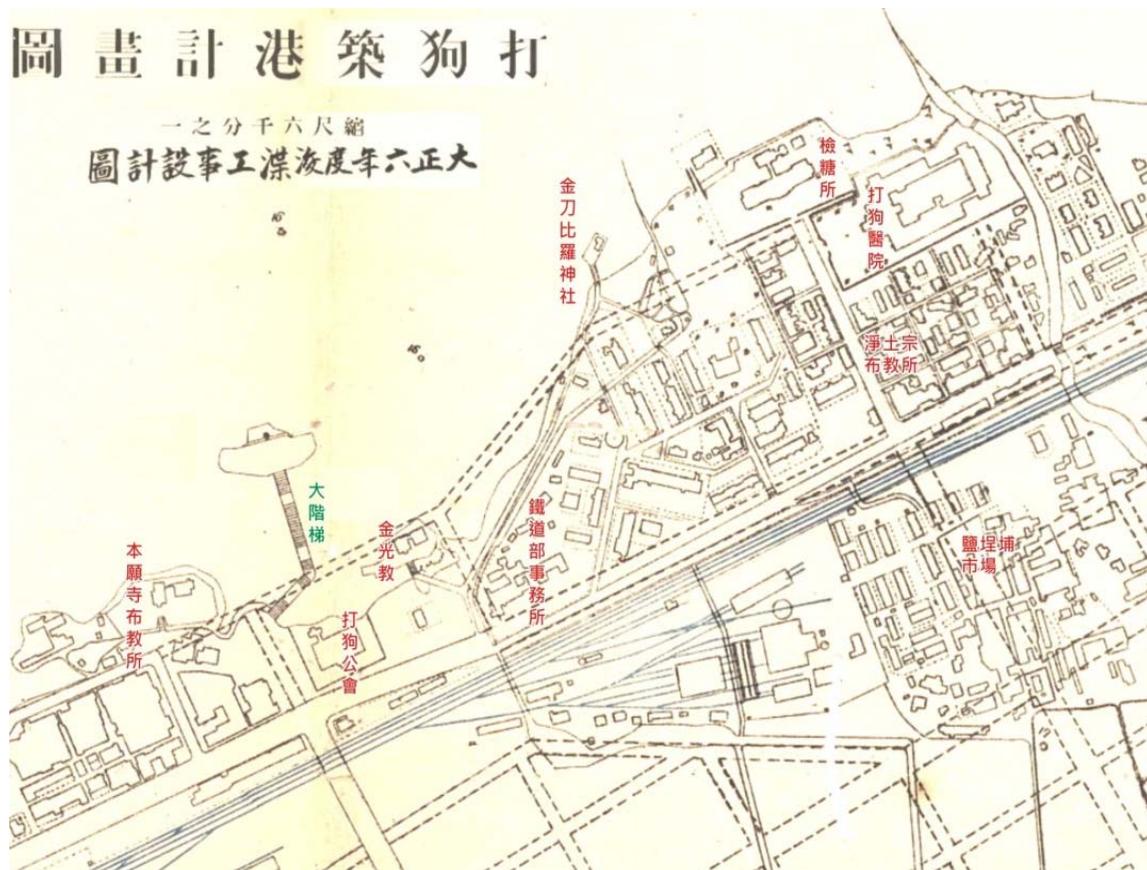
- 1912年打狗日本人增加，古賀三千人向總督府申請法興禪寺附近七甲多林地，決定重建神社，因經濟不佳、募款不足，僅作整地及蓋神社參道。
- 1920年成立高雄州，政治及經濟條件改變，原位置廢址，改立兒玉總督壽像。



壽山法興禪寺的大階梯



香山縣金刀比羅宮大階梯(廖德宗拍攝)



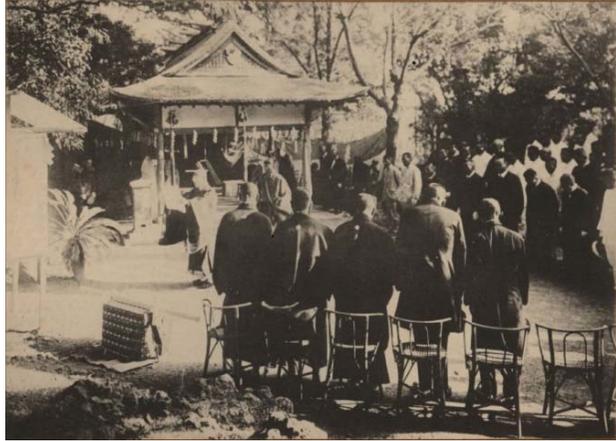
1917年〈打狗築港計畫圖〉



兒玉總督壽像的位置模擬圖 23

十、高雄神社合祀與遷座祭

- 1928年高雄州在壽山山腰，新建高雄神社。1928年11月8日，能久親王合祀及遷座祭典。後續建造鳥居及設施，1929年4月落成奉告祭。



金刀比羅神社舊殿舉行合祭祀



舊殿的遷座儀式，移出神座



遷座隊伍帶著舊殿神座上山



隊伍走上高雄神社一鳥居前參道



齋主進行高雄神社新殿的遷座祭典

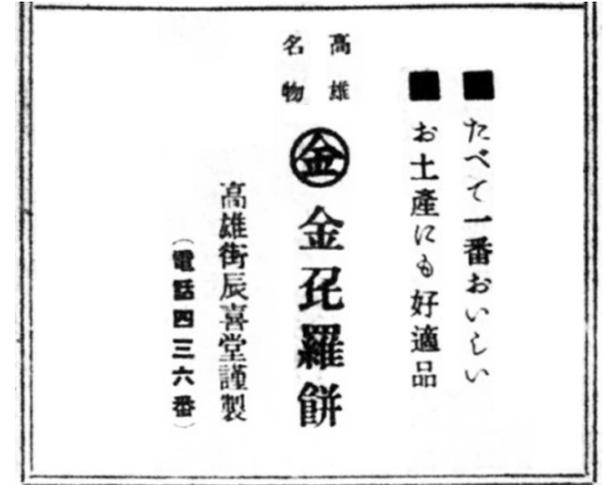


1929年4月高雄神社落成奉告祭

十、高雄名產- 金刀比羅餅

- 山下町的岡本製菓所，出產「高雄名物-金刀比羅餅」，高雄街辰喜堂也出產金刀比羅餅，外型及餡料為何，頗有追查的趣味性。

打狗山歷史地景踏查



高雄名物-金刀比羅餅的廣告旗幟

岡本製菓所の商店照片與廣告

辰喜堂之金刀比羅餅



日本香川縣金刀比羅宮的土產(廖德宗拍攝)



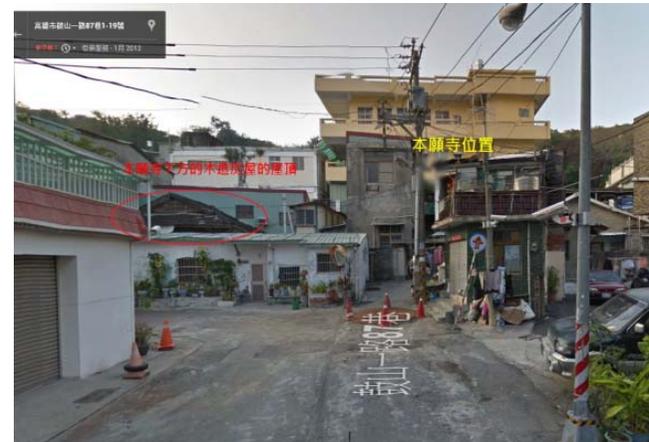
琴平町の煎餅の菓子店，中間為「御紋煎餅」

十、神社附近的日本寺院

- 山腰的日本寺院，易與金刀比羅神社混淆。打狗本願寺布教所成立於**1906**年，為日本佛教淨土真宗本願寺派；金光教打狗教會所成立於**1911**年，為日本神道教，信奉天地金乃神。壽山仍留存本願寺(寶船寺)的遺物。



台灣金光教打狗教會所及其大階梯(鼓山一路海巡署後方的台盛羽球場)



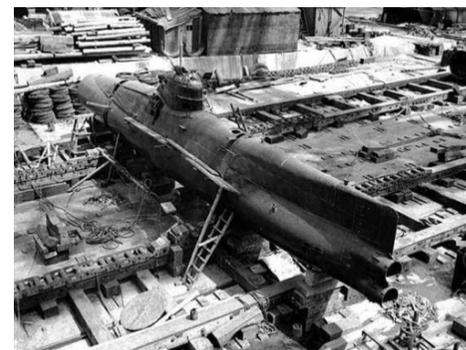
台灣打狗本願寺布教所及現在位置(高雄市工務局違建大隊)

十一、二戰壽山及西子灣防禦

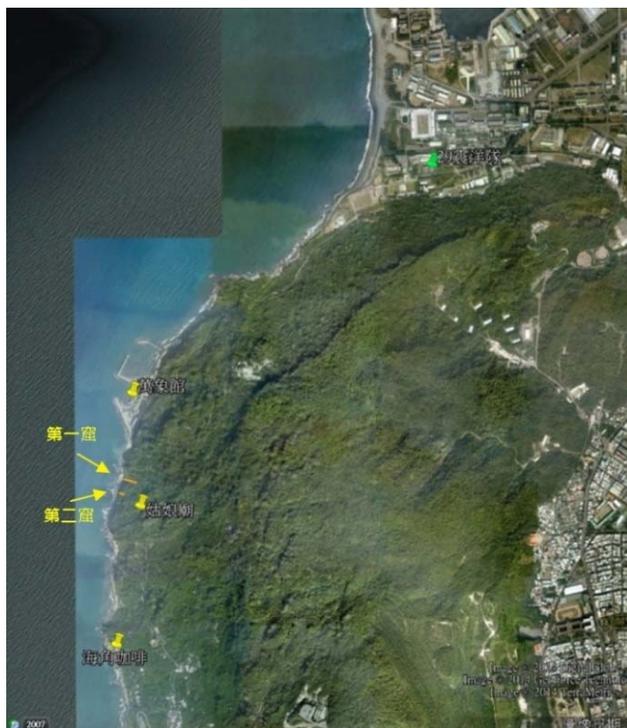
- 高雄警備府管轄左營軍港及壽山海岸，壽山海岸的格納壕，由岩壁開鑿，洞口混凝土牆，洞內鐵軌，存放自殺攻擊的震洋艇，。
- 柴山「萬象館」設3艘蛟龍艇(5人潛水艇)，及水下聽音所，以偵測美軍潛艇。



日本海軍震洋艇



蛟龍型潛艇，乘載5人



壽山格納壕位置
(離海角咖啡約40分鐘路程)



壽山格納壕第一窟



壽山格納壕第二窟



壽山格納壕第一窟(洞口)



壽山格納壕第二窟(洞口)

十一、二戰壽山及西子灣防禦

- 高雄要塞司令部(陸軍)將壽山景觀平台改建高射砲陣地，西子灣成為陸軍營區。
- 高雄築港出張所官舍從港邊遷至登山街60巷，建造防空壕及地下指揮所。



1943年高雄港地形圖(圖例 M 為陸軍營區)



高雄築港出張所所長宿舍日式駁坎



高雄築港出張所工務係長官舍防空壕

十一、壽山洞的防禦(陸軍特攻艇)

- 1944年5月，壽山洞外建造防爆牆，作為日本海軍軍需部的兵器倉庫。
- 1944年12月，壽山洞再佈署陸軍海上挺進23戰隊的特攻艇100艘，可從隧道兩側洞口，出動特攻艇(四式肉迫攻擊艇)，對美軍艦艇進行特攻作戰。並分散佈署至愛河凹仔底沿岸。



西子灣隧道之防爆牆(建於1944年5月)



1944年10月美軍西子灣航拍

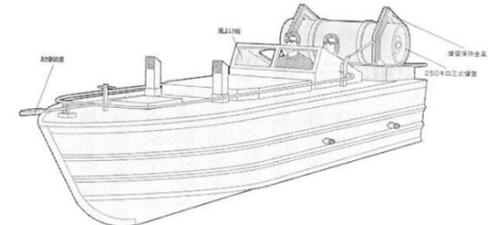


陸軍水上特攻艇=和田功会長提供

日本陸軍水上特攻隊

マルレ (四式連絡艇 / 四式肉迫攻撃艇)

全長：5.6 m
全幅：1.8m
重量：1200kg
速度：20~24kts
発動機：85HP 日産八〇型ガソリンエンジン
武装：120kg 三式爆雷 × 2または250kg 三式爆雷 × 1
乗員：1名 (艇隊長及び各中隊長艇のみ2名)



十一、校園內的日軍觀測所

- 中山大學武嶺宿舍的二戰日軍觀測所，隱藏在榕樹下、珊瑚礁石後方，建築設計巧妙，下方為儲存室，上方為觀測室，觀測孔上方有360度刻度。應為日本陸軍所建造。校園內更多軍事遺址待解謎。



武嶺宿舍米羅餐廳旁的二戰日軍觀測所



日軍觀測所下層空間及爬梯



上層的觀測室與刻度



觀測孔的站台是用TR磚砌造



觀測所上方的通氣孔



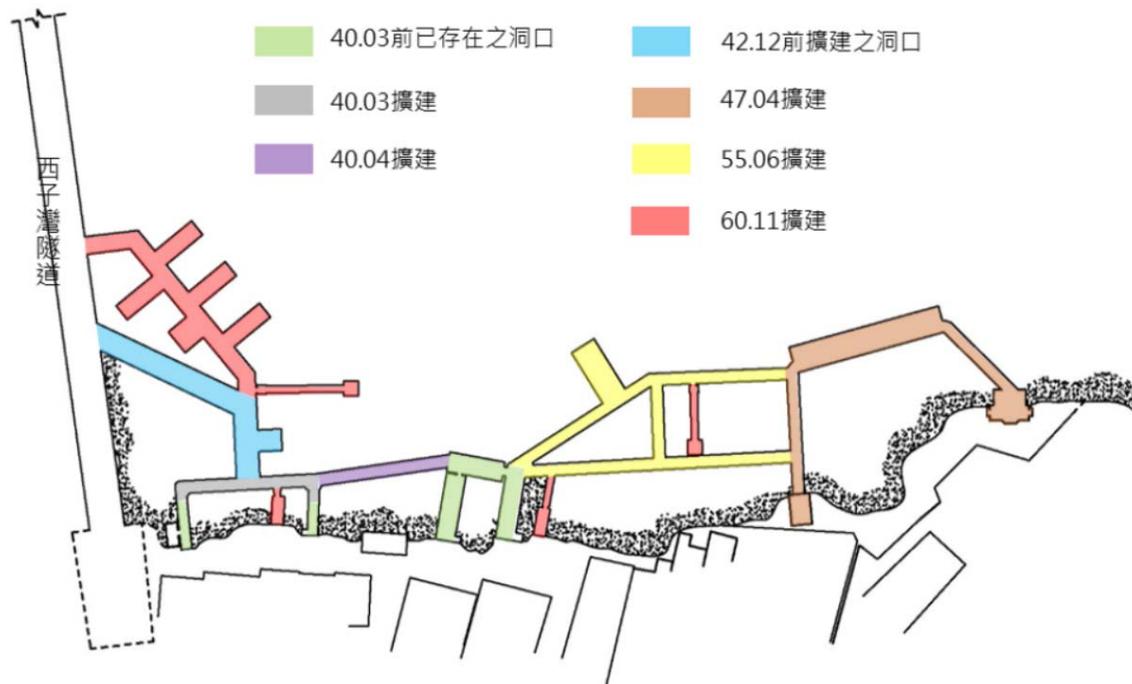
觀測孔外觀

十二、戰後西子灣隧道及防空設施

- 西子灣隧道的北側防空設施，尚無文獻紀錄，推測建造時間1939年左右。
- 戰後交給高雄港務局，作防空避難及戰時指揮所，經三次擴建，裝置防核門，長度共400公尺。2004年登錄歷史建築，2017年11月開放部分隧道。



西子灣隧道旁的防空設施(1971年擴建)



【圖 2-51】西子灣隧道防空設施擴建順序圖

(資料來源:西子灣隧道及其防空設施修復及再利用計畫 期末報告)



登山街90巷隧道門(二戰所建，後改防核門)



登山街60巷端隧道門(原為民防管制中心)

十三、蔣介石行館及地下指揮所

- 戰後1952年西子灣溫浴場由海軍移交總統府，作為先總統蔣介石南下視察海軍及高雄的行館，現為市定古蹟。
- 2017年新發現距行館200公尺，翠亨道山坡內側，外觀為機槍堡設施，內部為總統專用戰時指揮所。



市定古蹟蔣介石行館



蔣介石行館一樓空間



蔣介石行館二樓空間



地下指揮所東洞口的碉堡



南洞口碉堡及衛兵駐守室



地下指揮所上方的西洞口(密林內)

十三、蔣介石行館及地下指揮所

- 戰時指揮所內部三條隧道，三個出口(南洞口、東洞口、西洞口)，深入山壁約40公尺，中間辦公室。內部蓄水池、衛浴設備、污水管線、儲藏室等。
- 內部牆面有說明牌，紀錄防輻射門、電信設施等用途。內部確曾有總統專用的通訊設備。



防輻射門及沖洗噴頭



中間辦公室（指揮所）上有吊燈



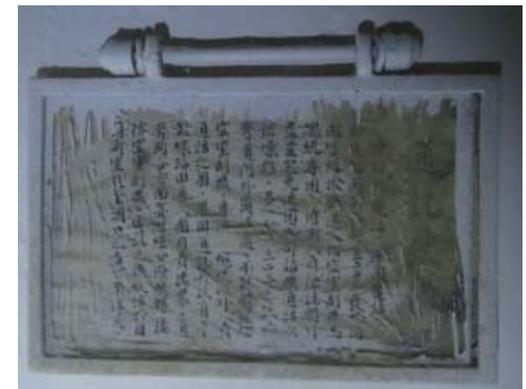
隧道內部的單人衛浴設備



內部通道及儲藏室



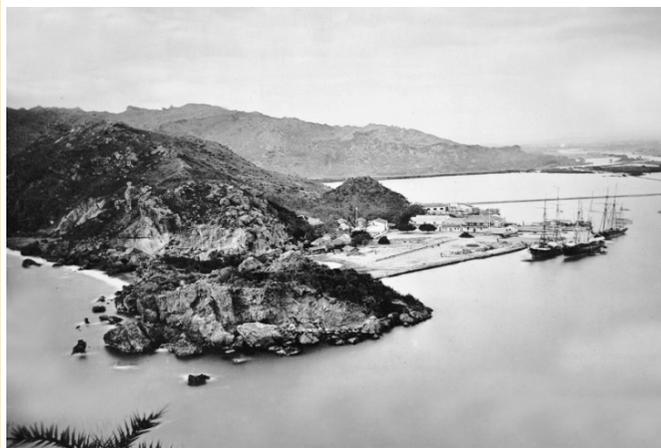
美軍工兵署規格的通風設備



總統專用通訊設備之說明牌

結語

- 壽山及西子灣具豐富的自然、人文景觀，也是軍事要地，及高雄對外文化接觸的場域。
- 從踏查打狗山(壽山)歷史地景及變遷，滿足歷史探險的好奇心，增進高雄文史的瞭解。



1871年約翰湯姆生之打狗港舊照及山頭怪石(圖片: welcomeimages 網站)

打狗淨水場及山下町

參考文獻

- 1.楊玉姿，《高雄開發史》。高雄：高雄市文獻會，2005年。
- 2.本多靜六、關口鏌太郎，〈高雄州壽山公園計畫〉，《高雄時報》，第10號，1927年。
- 3.李文環、蔡侑樺、黃于津、蔡佩容、余健源，《高雄港都首部曲 哈瑪星》。高雄市文化局，2015年。
- 3.林曙光，《打狗瑣譚》。高雄：春暉出版社，1993年。
- 4.龔李孟哲，《台灣第一領事館 洋人、打狗、英國領事館》，高雄市文化局，2013年。
- 5.龔李孟哲，《異鄉·家塚：打狗外國墓園的故事》，高雄市文化局，2016年。
- 6.台灣總督府土木局高雄出張所，《高雄築港誌》第五篇，年代不詳。
- 7.麥漢鳴(2005)〈柴山麥家古文書初探〉，《高市文獻》第18卷第3期。
- 8.陳信安，《文化觀光思維建構軍事文化遺產紀念場域之研究－以日治時期臺灣地區的原日本陸軍船舶特攻艇部隊「海上挺身戰隊(マルレ艇)」為例》，科技部研究案期末報告，2016年。
- 9.廖德宗、郭吉清(2014)，〈左營舊城的日軍震洋隊神社及遺址探查〉，《高雄文獻》第4卷第3期。
- 10.廖德宗(2015)，〈清代打狗大坪頂砲台及軍事古道考證〉，《高雄文獻》第5卷第3期。
- 11.廖德宗(2017)，〈打狗金刀比羅神社遺址踏查〉，《高雄文獻》第7卷第2期。
- 12.廖德宗(2018)，〈清代至現代打狗打水灣水源之研究〉，《高雄文獻》第8卷第2期。
- 13.廖德宗《登山街60巷的記憶-古道與水道交會的歷史場域》，高雄市都發局出版，2017年9月。

講師簡介

廖德宗，居住於高雄市，從事資訊業，業餘進行人文地理研究。

電子信箱：kenny@royalmap.com.tw